

為進一步推廣家庭價值及傳承良好家風，由民政及青年事務局（民青局）及家庭議會（議會）製作的短片系列 - (1) 家庭教育短片；和 (2) 全港美好家庭選舉得獎家庭專訪特輯。已上載／將陸續上載至議會的網站及YouTube頻道，歡迎各家長陪同子女一起觀賞。

各位校長 / 同工：

為進一步推廣家庭價值及傳承良好家風，現誠邀 貴校於適當的學校活動播放以下由民政及青年事務局（民青局）及家庭議會（議會）製作的短片系列 - **(1) 家庭教育短片；和 (2) 全港美好家庭選舉得獎家庭專訪特輯。**

上述短片系列已上載／將陸續上載至議會的網站及YouTube頻道，供公眾觀賞。我們正嘗試透過多元渠道（包括學校），進一步推廣這些短片，以接觸廣大市民。以下是這些短片系列的摘要資訊，以供參閱及安排。

	短片系列	內容	目標受眾
(1)	家庭教育短片 (廣東話配以中英文字幕)	短劇	(如下)
(i)	家·承傳愛 • 共六集，每集約四分鐘（第六集將於2026年6月中推出） • 議會網站 / YouTube	展現如何建立穩固家庭關係，以及向年青一代傳承良好家教家風的重要性。	<ul style="list-style-type: none"> • 學生（小四至小六及中學） • 家長
(ii)	好家風時光機 • 共七集，每集約四分鐘 • 議會網站 / YouTube	通過不同家具穿梭時空，帶大家尋回好家風。	<ul style="list-style-type: none"> • 學生（小四至小六及中學） • 家長
(iii)	婚姻料理私房菜 • 共八集，每集約四分鐘 • 議會網站 / YouTube	以各種味道的菜式代表不同階段夫妻的經歷，帶出美好婚姻生活是需要兩夫妻共同努力。	<ul style="list-style-type: none"> • 家長
(2)	全港美好家庭選舉得獎家庭專訪特輯 (廣東話配以中文字幕) • 共五集，每集約三分鐘（第二至五集將於2026年陸續推出並上載議會網站） • 議會網站 / 短片連結	全港美好家庭選舉*得獎家庭分享如何維繫家庭關係及傳承家庭美德。	<ul style="list-style-type: none"> • 學生（小四至小六及中學） • 家長

*備註：民青局及議會於2025年首次合作舉辦全港美好家庭選舉，藉着參與家庭的真實故事及經驗，向社會及年青一代宣揚傳承良好的家風和美德。

如蒙 貴校支持在校園推廣家庭教育，定能惠及更多家庭，不勝銘感。

Dear Principals / Teachers,

To further promote family values and passing down of good family traditions, we would like to invite your schools to play the following video series produced by the Home and Youth Affairs Bureau (HYAB) and Family Council (Council) during suitable school events - **(1) family education videos; and (2) videos featuring awarded families of the Hong Kong Excellent Family Awards.**

2. While the aforesaid videos series have been / will be uploaded in phases onto the Council' s website and YouTube channel for public viewing, we aim to broaden the reach of these videos in the community through various channels including schools. An overview of these short video series is set out below for your reference and arrangement, please –

	Video Series	Content	Target Audience
(1)	Family Education Videos (in Cantonese with Chinese / English subtitles)	Short drama	(as below)
(i)	Love Across Generations (家. 承傳愛) <ul style="list-style-type: none">• 6 episodes, each about 4 mins (the 6th episode will be launched in mid-June 2026)• Council Website / YouTube	Demonstrates the ways to build robust family relationships, and advocates the importance of passing down good family culture and virtues to younger generations.	<ul style="list-style-type: none">• Students (Primary 4-6 and Secondary School)• Parents
(ii)	Time Machines for Virtuous Family Values (好家風時光機) <ul style="list-style-type: none">• 7 episodes, each about 4 mins• Council Website / YouTube	Uses different furniture to take us through time and space to recover virtuous family values.	<ul style="list-style-type: none">• Students (Primary 4-6 and Secondary School)• Parents
(iii)	Ingredients of Marriage (婚姻料理私房菜) <ul style="list-style-type: none">• 8 episodes, each about 4 mins• Council Website / YouTube	Features a variety of dishes to simulate the experiences of couples at different stages and to demonstrate that a good marriage requires the concerted efforts of both husbands and wives.	<ul style="list-style-type: none">• Parents
(2)	Videos featuring awarded families of the Hong Kong Excellent Family Awards (in Cantonese with Chinese subtitles only) <ul style="list-style-type: none">• 5 episodes, each about 3 mins covering 3 awarded families (the 2nd – 5th episodes will be launched in phases in 2026)• Council Website / Link to Video	Short interviews with awarded families of the Hong Kong Excellent Family Awards* sharing their experience in maintaining family relationship and passing down family virtues	<ul style="list-style-type: none">• Students (Primary 4-6 and Secondary School)• Parents

**Note: HYAB and the Council launched the first-ever Hong Kong Excellent Family Awards in 2025 to promote good family traditions and virtues to the community and the younger generations through the real-life stories and experiences of the participating families.*